

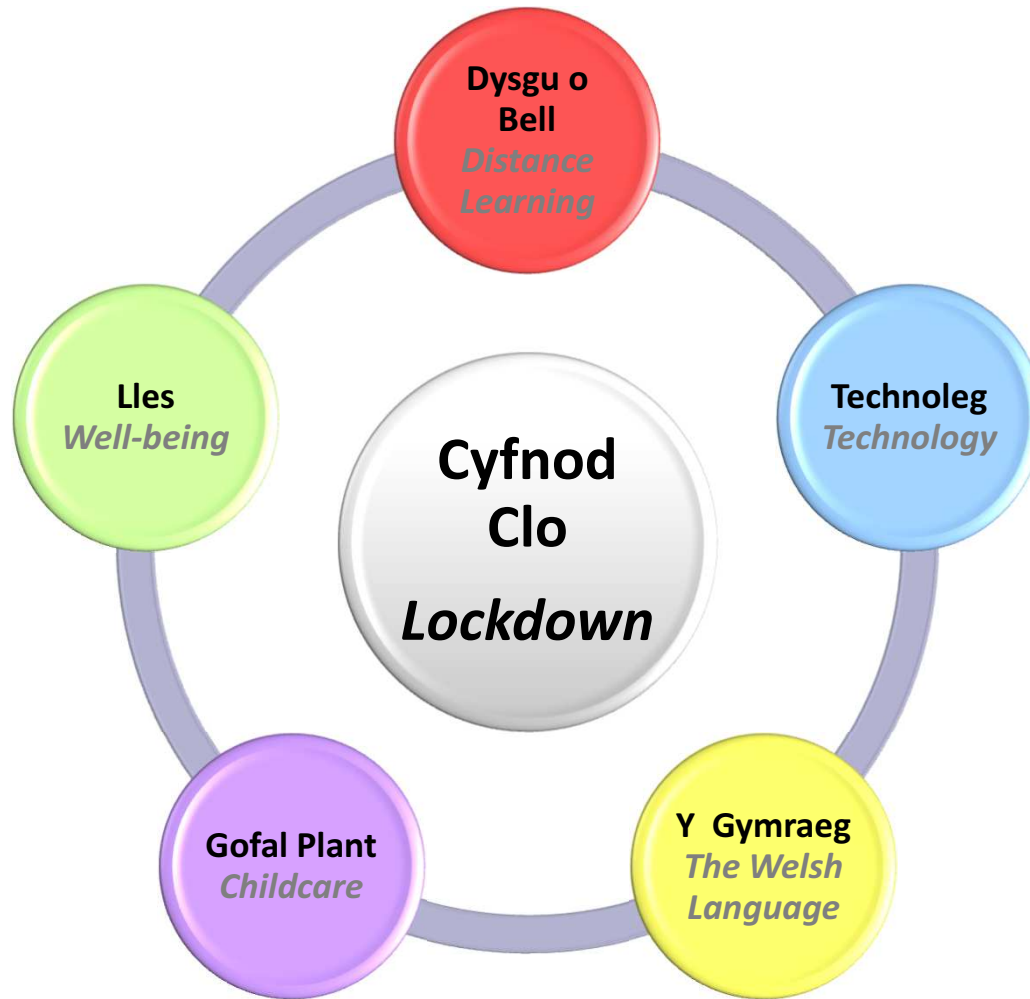


Yr Adran Addysg ***Education Department***

Ymateb yr Adran Addysg i Covid-19

Response of the Education Department to Covid-19

COVID-19



Ysgolion yn ail-bwrpasu / Re-purposing of schools

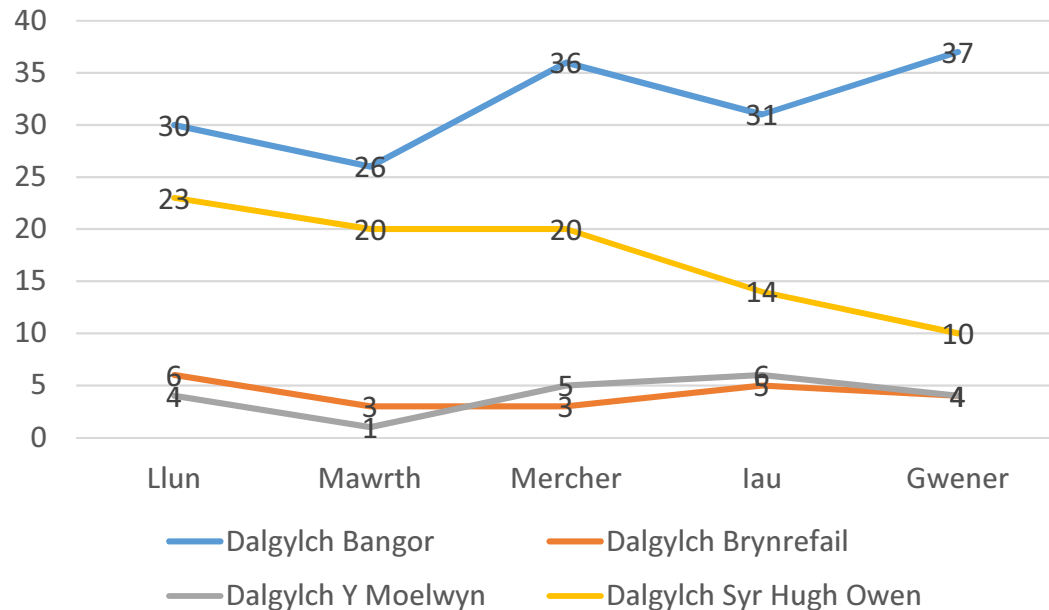


- Ysgolion yn cau ar 20 Mawrth 2020 gyda'r cwricwlwm yn cael ei oedi.
- Ail-bwrpasu ysgolion o 23 Mawrth 2020 – 17 Gorffennaf 2020 er mwyn darparu gofal Llun - Gwener i blant bregus a phlant gweithwyr allweddol.
- Ar 17 Mehefin, **180 o staff** wedi darparu gofal i **180 o blant**.

- *Schools closed on 20 March 2020 with the curriculum suspended.*
- *The schools were re-commissioned from 23 March 2020 – 17 July 2020 to provide care Monday - Friday to vulnerable children and children of key workers.*
- *On 17 June, **180 staff** provided care to **180 children** in schools.*

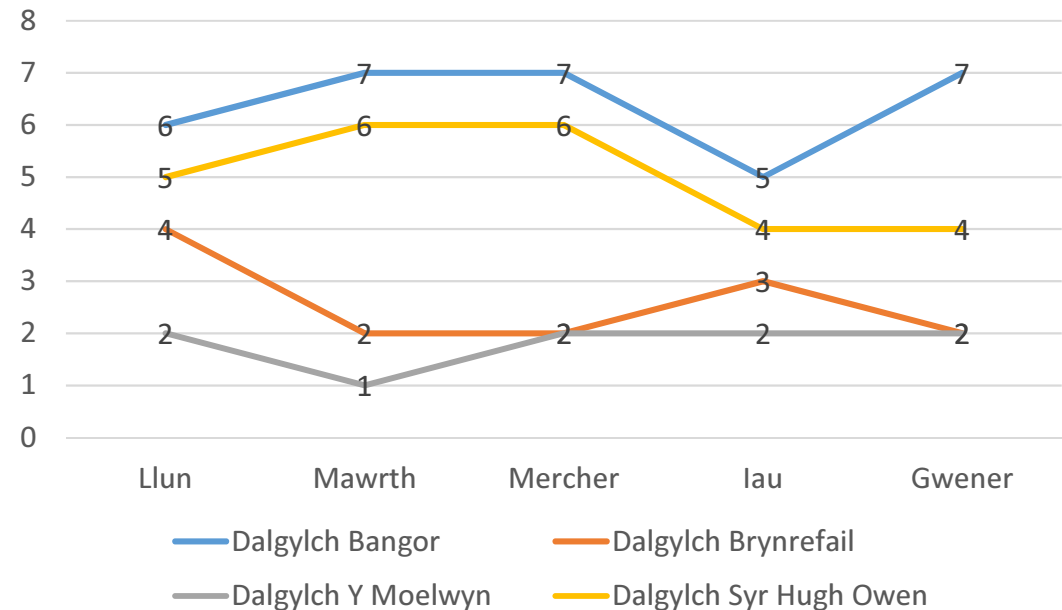
Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Niferoedd plant bregus neu blant i weithwyr allweddol oedd angen gofal ac yn fregus wythnos 27 o Ebrill i 1 o Fai gan ganolbwyntio ar 4 dalgyrch gwahanol



Number of vulnerable children who needed care or children of key workers during 27 April – 1 May, whilst focusing on 3 catchment areas

Niferoedd ysgolion oedd yn darparu gofal i blant gweithwyr allweddol a phlant bregus wythnos 27 o Ebrill i 1 o Fai gan ganolbwyntio ar 4 dalgyrch gwahanol

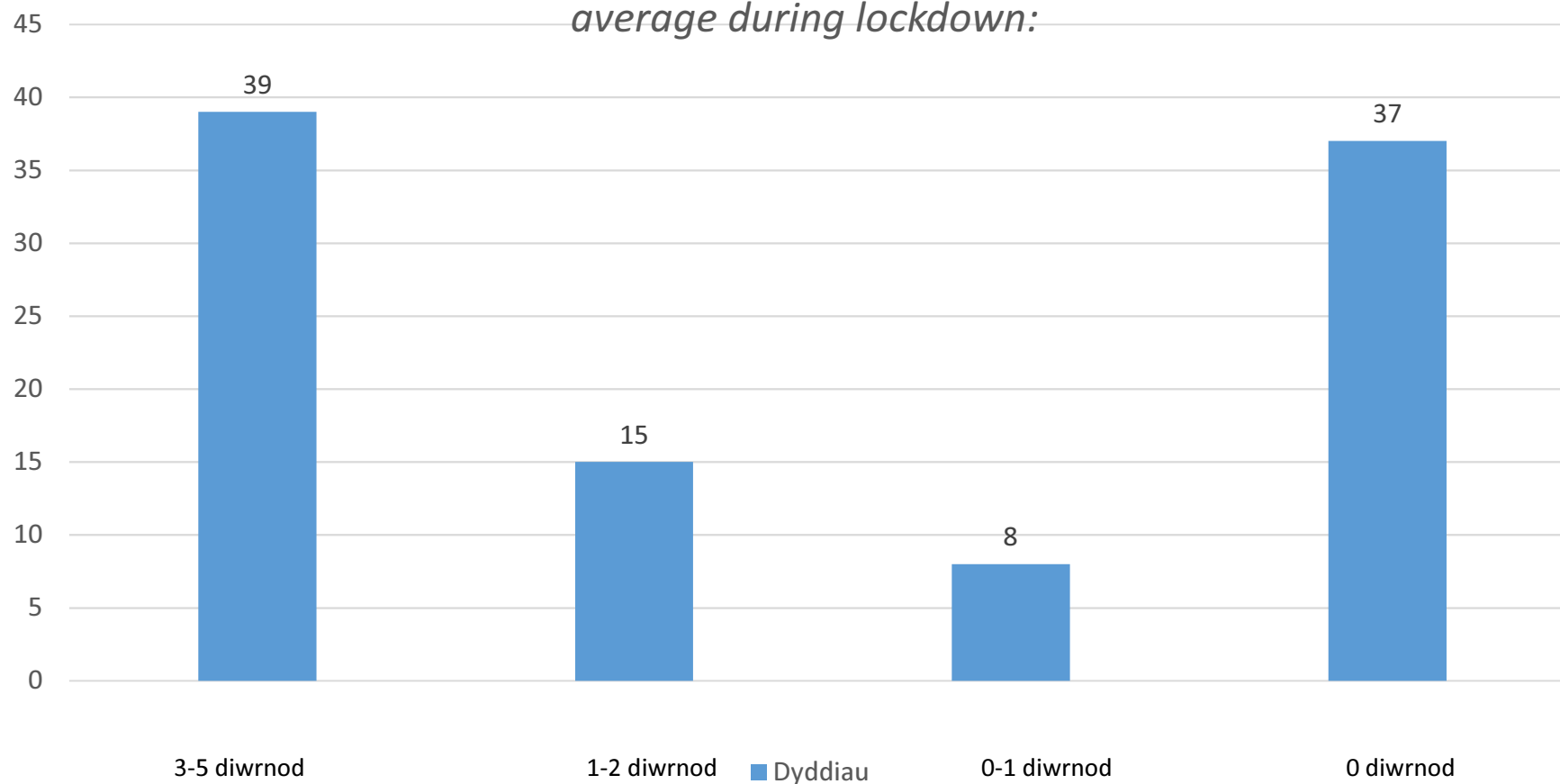


Number of schools who provided care to children during the same week, whilst also focusing on the same 3 catchment areas

Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Faint o ysgolion sydd wedi darparu gofal yn rheolaidd ar gyfartaledd yn ystod y cyfnod clo

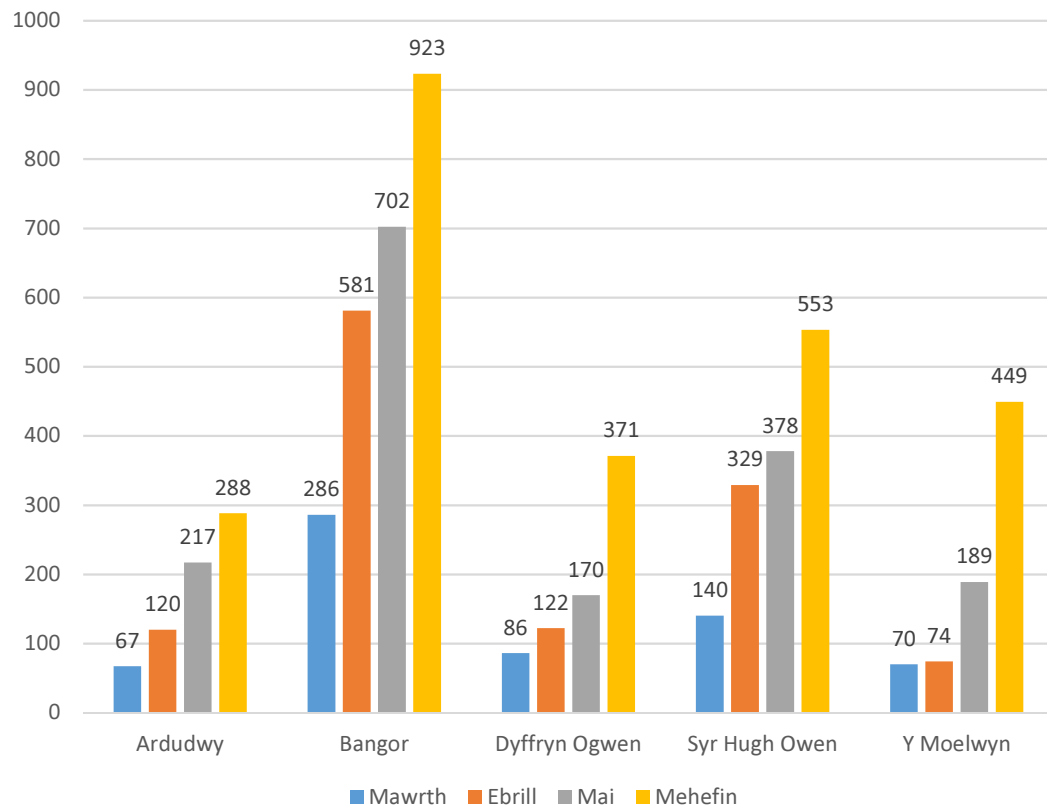
Number of schools that have provided care on a regular basis on average during lockdown:



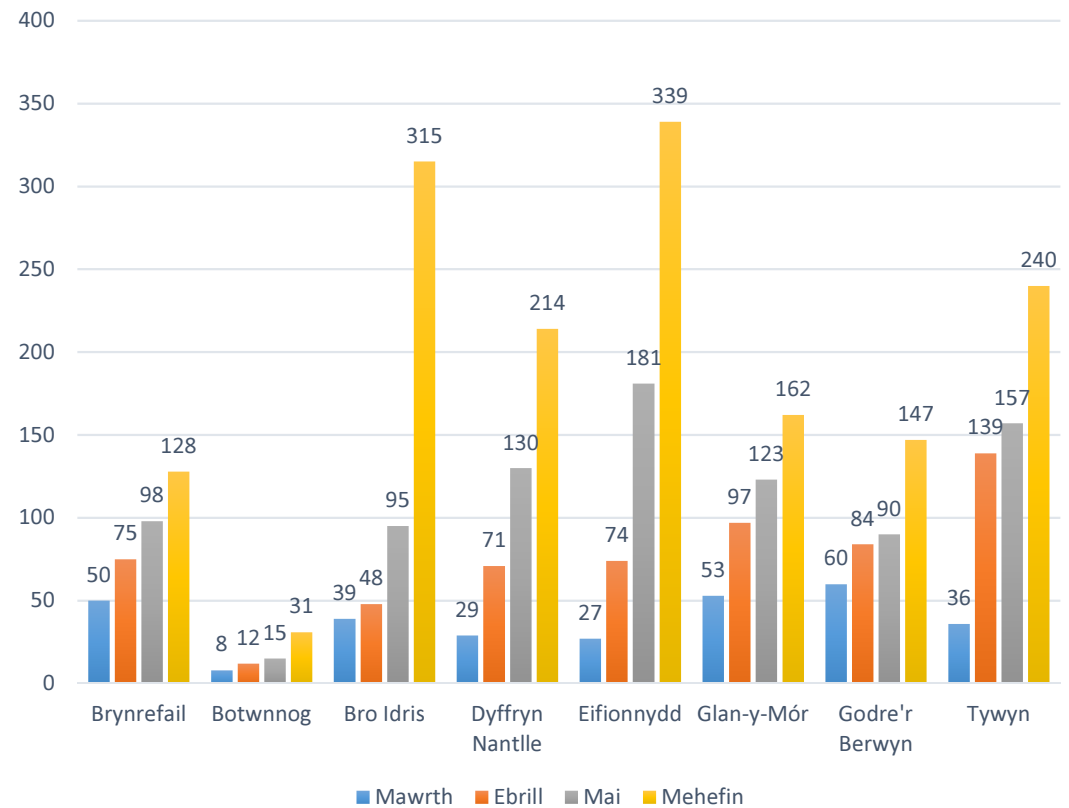
Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Cymhariaeth niferoedd dysgwyr yn derbyn gofal o Ebrill i Mehefin yn yr holl dalgylchoedd
A comparison of the numbers of learners receiving care from April to June in all the catchment areas

Niferoedd dysgwyr o Ebrill i Mehefin fesul dalgylch



Niferoedd dysgwyr o Ebrill i Mehefin fesul dalgylch



Addysg o Bell / Distance Learning

Addysg o Bell

- Dim disgwyliad i ddarparu'r cwricwlwm ers 20 Mawrth 2020.
- 20 Ebrill 2020 ysgolion yn gyfrifol am addysgu o bell.
- Hapusrwydd a lles plant a phobl ifanc y flaneoriaeth.
- Hyrwyddo sesiynau dysgu byw.
- Gwasanaeth ADYaCH wedi creu adnoddau er mwyn cefnogi addysg o bell yn ogystal â lles.

Distance Learning

- *No expectation to provide the curriculum since 20 March 2020.*
- *20 April 2020 schools responsible for distance learning.*
- *Happiness and well-being of children and young people the priority.*
- *Promoting live streaming of lessons.*
- *ALN&I Service created resources to support distance learning as well as well-being.*

Adnoddau TGCh / ICT Resources

Adnoddau TGCh

- Sicrhau *chromebook* i ddysgwyr heb fynediad i unrhyw ddyfais TGCh yn y cartref er mwyn eu galluogi i elwa'n llawn o'r ddarpariaeth addysg o bell.
- Dosbarthwyd **1,200 o chromebooks** i deuluoedd ynghyd â **175 dyfais mi-fi** i'r aelwydydd hynny nad oedd â chysylltiad i'r we cyn hynny.



ICT Resources

- *Ensure chromebook for learners who had no access to an ICT device in the home so as to enable them to take full advantage of the distance learning provision.*
- *1,200 o chromebooks were distributed to families as well as 175 mi-fi devices to the homes that had previously no Internet connection.*



Y Gymraeg / The Welsh Language

- **Canolfannau Iaith**

Addysg o bell a dysgu byw i hwyrddyfodiaid.

Cyflwyno'r iaith lafar i ddysgwyr drwy gydol y cyfnod clo.



- **Creu Adnoddau**

Cydlynwyr Siarter Iaith/Strategaeth Iaith yn creu i atgyfnerthu defnydd o'r iaith lafar.

Crëwyd clipau fideo ar gyfer y CS a CA2 fel adnodd i annog defnydd o'r iaith lafar.

Crëwyd adnoddau addysgol i gefnogi'r Gymraeg yn sirol, yn rhanbarthol a chenedlaethol.

- **Language Centres**

Distance learning and live streaming of lessons for learners.

Present the oral language to learners through the lockdown.

- **Creating Resources**

Language Charter / Language Strategy Co-ordinator created resources to reinforce the oral use of Welsh.

Video clips were created for the FPh and KS2 to promote the oral use of Welsh.

Educational resources to support the Welsh language were created on a county, region and national level.

Lles / Well-being

153 o unigolion bl 7-10 angen cefnogaeth dros y cyfnod cloi. 80% wedi ymgysylltu'n wythnosol (20% arall yn ad-hoc) drwy ymgymryd â

- **70 o becynnau gweithgaredd** / gwaith wedi eu gyrru i'r cartref
- **30 unigolyn** yn derbyn fideos/cefnogaeth ffitrwydd/diet yn wythnosol
- **32 unigolyn** yn derbyn cefnogaeth ar safle ysgolion
- **21 unigolyn** yn derbyn cefnogaeth lles emosiynol wythnosol
- **13 o unigolion** bl11 yn amlygu yn risg uchel o fod yn NEET, wedi deryn darpariaeth gan ADTRAC

153 Individual yr 7-10 needed support durin the lockdown. 80% had engaged weekly (the other 20% was ad-hoc) by undertaking with:

- *70 activity packs /work that was sent to the home*
- *30 individuals received videos/support diet/fitness on a weekly basis*
- *32 individuals received support on the school site*
- *21 individuals received well-being and emotional support*
- *13 individuals from yr 11 at high risk of being NEET, received provision with ADTRAC*

Cinio Am Ddim / Free School Meals

- **Pecyn Bwyd (23 Mawrth - 20 Ebrill 2020)**

224 pecyn bwyd cinio am ddim ar 17 Ebrill 2020

10% o deuluoedd cymwys yn dod i nôl pecyn bwyd.

- **Taliadau Uniongyrchol (20 Ebrill 2020 ymlaen)**
2249 o blant yn derbyn taliad uniongyrchol cinio am ddim ar 14 Awst 2020.

89% o deuluoedd cymwys yn derbyn taliad uniongyrchol.

Cymorth ariannol i rieni/gwarcheidwaid i brynu bwyd i'r plant dros gyfnod gwyliau ysgol hyd at Pasg 2021.

Taliadau uniongyrchol i blant cymwys sydd yn rhan o swigen mewn ysgol ac yn gorfod hunan ynysu.

- *Packed Lunch (23 March – 20 April 2020)*

224 free school meals packed lunches on 17 April 2020.

10% of eligible families collected the packed lunches.

- *Direct Payments (20 April 2020 onwards)*

2249 of children received free school meal direct payments on 14 August 2020.

89% of eligible families receiving direct payments.

Financial support for parents/guardians to buy food for children during school holidays until aster 2021.

Direct payments for eligible children that are part of a bubble in a school that have to self-isolate.

Tlodi Mislif / *Period Poverty*

Ysgolion

- Mae nwyddau mislif ar gael am ddim i holl ddisgyblion ysgol sydd eu hangen o flwyddyn 5 i flwyddyn 13.
- Tra bo disgyblion wedi cael eu haddysgu o adref, roedd modd cysylltu â'u hysgol am y nwyddau.

TRAC 11-24

- Dosbarthu pecynnau o nwyddau mislif eco-gyfeillgar, y gellir eu ail-ddefnyddio i bobl fregus, difreintiedig neu nad ydynt mewn cyswllt â'r system addysg brif-ffrwd.
- Dros 160 o becynnau wedi cael eu dosbarthu i unigolion bregus (oedran ysgol).
- 420 o becynnau wedi'u rhannu hefo grwpiau cymunedol i gefnogi unigolion a theuluoedd bregus yn y cyfnod yma.

Schools

- *Period products available for free for all school pupils that need them from year 5 to year 13.*
- *Whilst pupils were receiving their education from home, they were able to contact their school for products.*

TRAC 11-24

- *Eco-friendly packs of period products that can be re-used were distributed to vulnerable and disadvantaged people or people that aren't in contact with the mainstream education system.*
- *Over 160 packs have been distributed to vulnerable individuals (of school age).*
- *420 packs have been distributed to community groups to support vulnerable individuals and families during this period.*

Arlwyo a Glanhau / Catering and Cleaning

- Staff arlwyo yn cynorthwyo i ail-becynnu bwyd ar gyfer y banciau bwyd.
- **230** o staff arlwyo yn glanhau ysgolion yn ystod y dydd o 29 Mehefin 2020 ymlaen.
- Ers Medi 2020 mae staff yn glanhau ysgolion yn ystod y dydd ac ar ôl ysgol.
- Ymgyrch recriwtio yn parhau
- *Catering staff assisting to re-package food for food banks.*
- ***230** catering and cleaning staff during the day from 29 June 2020 onwards.*
- *Since September 2020 staff are cleaning schools during the day and after school.*
- *The recruitment campaign continues.*

Arlwyo a Glanhau / Catering and Cleaning



ARLWYO A
GLANHAU



“Dod i’r ysgol, dal ati i ddysgu, paratoi ar gyfer yr haf a mis Medi.”



- Ar 3 Mehefin 2020, LIC yn datgan ysgolion i ailagor yn rhannol ar 29 Mehefin 2020.
- Ar 29 Mehefin 2020, bu i 1,972 (12.5% o holl ddysgwyr Gwynedd) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- **Wythnos 1: 10,673** (67%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad
- **Wythnos 2: 14,855** (94%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- **Wythnos 3: 13,944** (88%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- Ysgolion yn parhau i: ddarparu gofal i blant bregus a phlant gweithwyr allweddol, darparu addysg o bell i’r rheiny nad oedd yn mynychu’r ysgol.

On the 3rd of June 2020, WG announced that schools will reopen partially on 29 June 2020.

On the 29th June, 1,972 (12.5% of the whole number of Gwynedd learners) returned to school by invitation.

Week 1: 10,673 (67%) learners attended the schools by invitation

Week 2: 14,855 (94% learners attended the schools by invitation

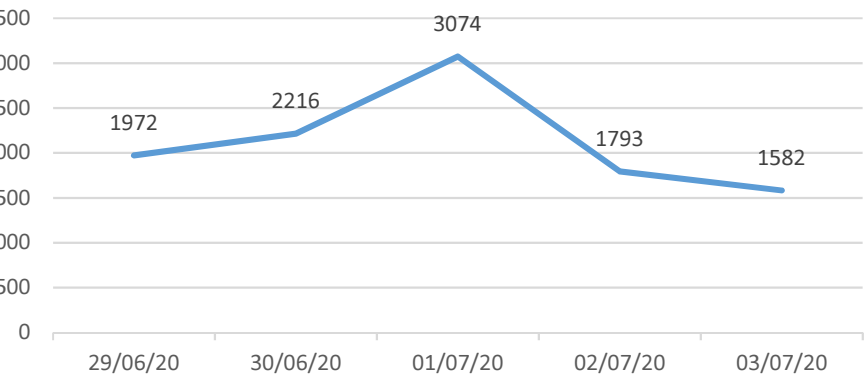
Week 3: 13,944 (88%) learner attended the schools by invitation

Schools continued to provide care to children who are vulnerable and key workers children and they provided distance/remote learning to those who did not attend school.

“Dod i’r ysgol, dal ati i ddysgu, paratoi ar gyfer yr haf a mis Medi.”

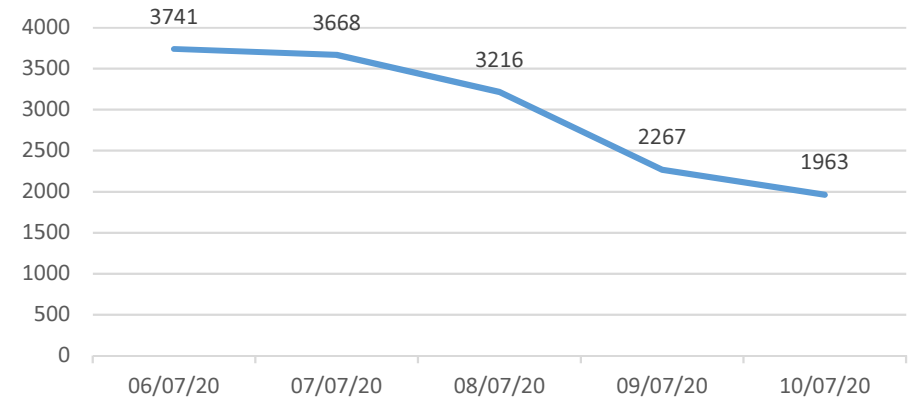
Wythnos 1 / Week 1

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychweyd i Addysg bore a prynhawn w/c 29 o Fehefin



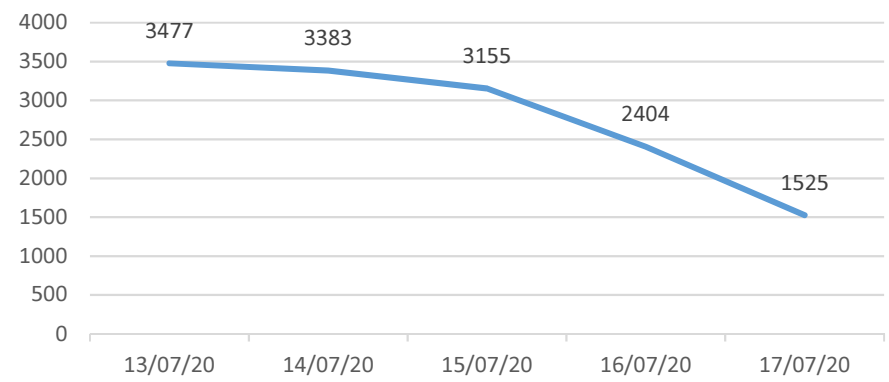
Wythnos 2 / Week 2

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychwelyd i Addysg bore a prynhawn w/c 6 o Fehefin



Wythnos 3 / Week 3

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychwelyd i Addysg bore a prynhawn w/c 13 o Fehefin



Ysgolion yn Ail-Agor (Medi 2020) / Schools Re-opening (Sept 2020)

Ysgolion yn ail-agor (Medi 2020)

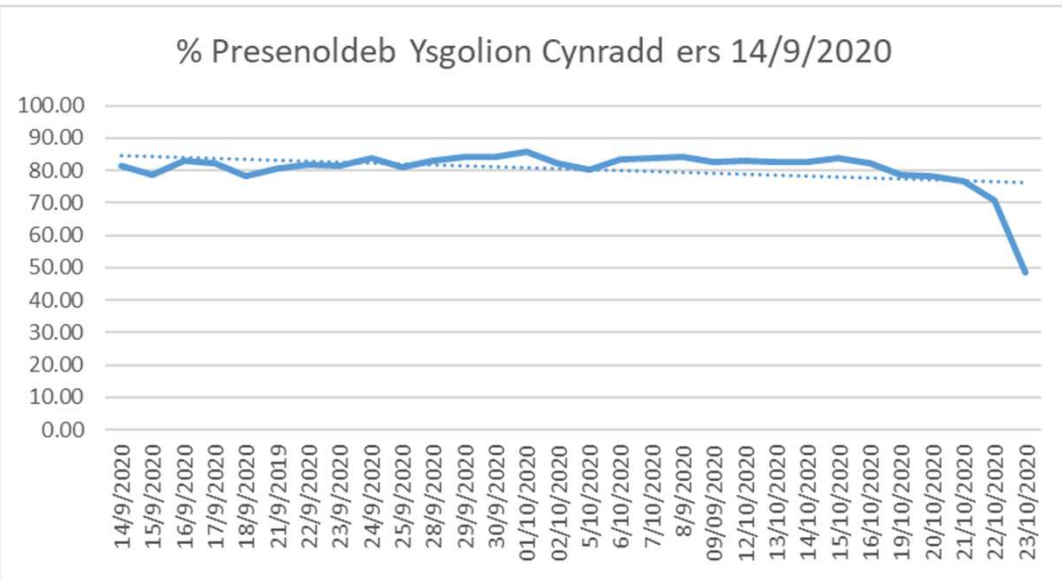
- Pob ysgol yn ail-agor ym Medi 2020 ac yn croesawu'r holl ddysgwyr yn ôl.
- Deuddydd o gyfnod paratoi ac ysgolion yn agor yn raddol.
- Pawb yn mynychu'r ysgol erbyn 14 Medi 2020.
- Pawb yn mynychu yn Ysgol Hafod Lon ac Ysgol Pendalar erbyn 21 Medi 2020.

Schools re-opening (Sept 2020)

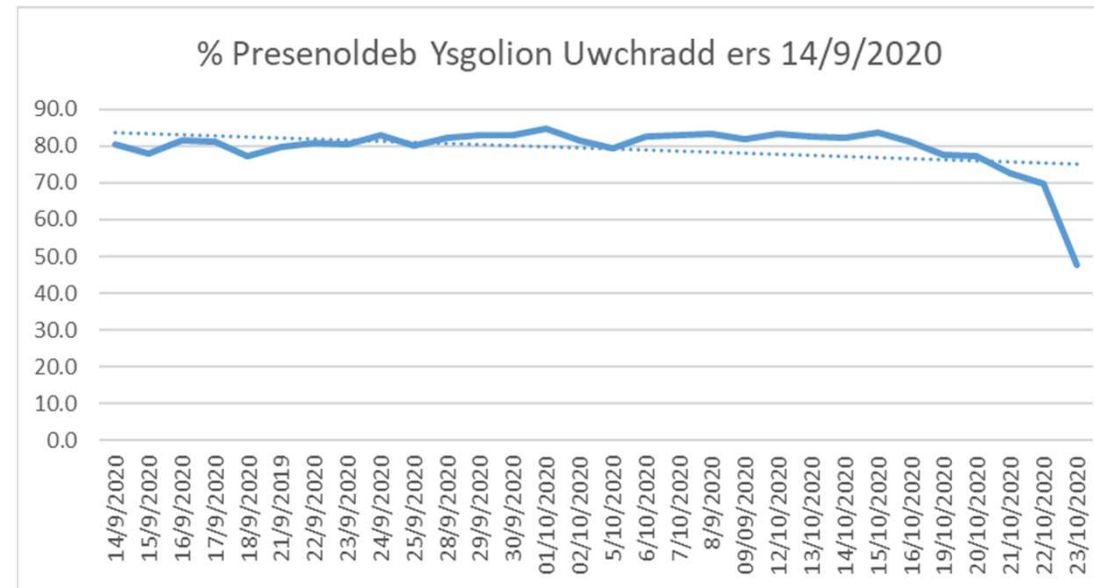
- *Every school re-opening in September 2020 and welcome all learners back to school.*
- *Two days of preparation for schools to re-open gradually.*
- *All learners to attend school by 14 September 2020.*
- *All learners in Ysgol Hafod Lon and Ysgol Pendalar by 21 September 2020.*

Presenoldeb (Medi 2020) / Attendance (Sept 2020)

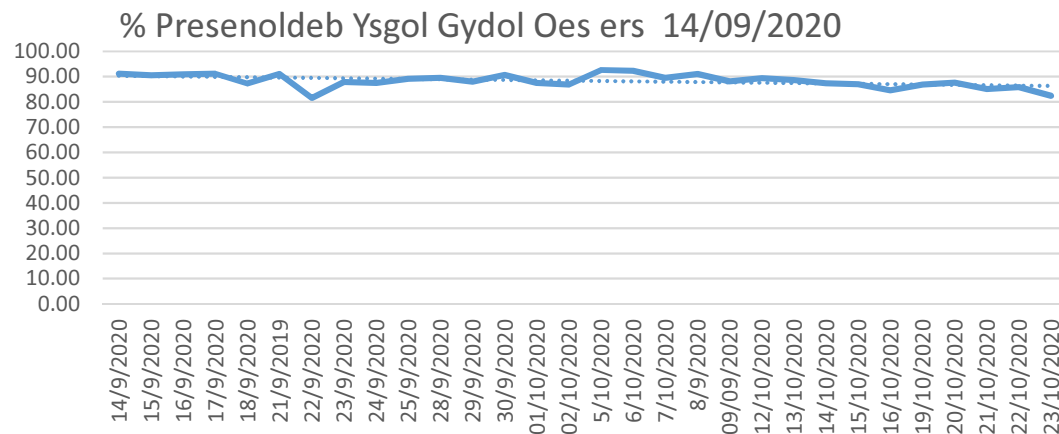
% Attendance in Primary Schools since 14/09/2020



% Attendance in Secondary Schools since 14/09/2020



% Attendance in Through Schools since 14/09/2020



Blaenoriaethau Addysg / Education Priorities

Materion sydd angen sylw:

- Gagendor lles a chyrhaeddiad dysgwyr yn sgil y cyfnod clo, gan gynnwys TGCh a'r Gymraeg.
- Cysondeb yn ansawdd y ddarpariaeth addysgol.
- Addysg ôl-16.
- Cyfundrefn addysg uwchradd Meirionnydd.
- Gweithredu'r egwyddorion addysg.

Matters that need attention:

- *Gagendor lles a chyrhaeddiad dysgwyr yn sgil y cyfnod clo, gan gynnwys TGCh a'r Gymraeg.*
- *Consistency in the quality of the education provision.*
- *Post-16 Education.*
- *Meirionnydd secondary education system.*
- *Implementing the education principles.*

Diolch yn fawr

Thank-you